ЛИФЛЯНДСКІЯ
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XX.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:
по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 5 руб.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 5 Rbl.
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, Vormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von 2 bis 7 Uhr entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XX. Jahrgang.

№ 31. Середа 15. Марта. — Mittwoch, 15. März **1872.**

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

О перемѣнѣ по службѣ.
Dienst-Veränderungen.

Нижепоименнованные чиновники бывшей Прибалтійской Палаты Государственныхъ Имуществъ за истеченіемъ 1. Января 1872 года, двухгодичнаго срока, со времени оставленія ихъ за штатомъ, увольняются вовсе отъ службы: помощникъ бухгалтера бывшей Прибалтійской Палаты Государственныхъ Имуществъ коллежскій регистраторъ Томашевскій; журналистъ титулярный совѣтникъ Берендсъ; коронный посредникъ по Курляндской губерніи неимѣющій чина баронъ Клопманъ; помощникъ Митавскаго окружнаго начальника коллежскій секретарь Бредерихъ; письмоводитель Митавскаго окружнаго управленія неимѣющій чина Горстъ; письмоводитель Газенпотскаго окружнаго управленія неимѣющій чина Гайнъ; помощникъ Дерптскаго окружнаго начальника титулярный совѣтникъ Таубенгеймъ; помощникъ Дерптскаго окружнаго начальника губернскій секретарь Витте; помощникъ Аренсбургскаго окружнаго начальника коллежскій ассессоръ Краузе; письмоводитель Аренсбургскаго окружнаго управленія губернскій секретарь Дитмаръ и канцелярскій чиновникъ управленія коллежскій регистраторъ Свѣтловъ. № 146.

Nachstehende Beamte des ehemaligen Baltischen Domainenhofes werden, nachdem am 1. Januar 1872 die Frist von zwei Jahren verflossen ist, daß dieselben außer dem Etat belassen worden waren, definitiv des Dienstes entlassen und zwar: der Buchhaltersgehilfe des ehemaligen Baltischen Domainenhofes Collegienregistrator Tomaschewsky; der Journalist, Titulairrath Behrends; der Kronsschiedsrichter für das Kurländische Gouvernement, Baron Kloppmann, ohne Rang; der Mitausche Bezirksinspectorsgehilfe Collegiensecretair Bröderich; der Schriftführer der Mitauschen Bezirks-Verwaltung Horst, ohne Rang; der Schriftführer der Hasenpothschen Bezirks-Verwaltung Hain, ohne Rang; der Dorpatsche Bezirksinspectorsgehilfe Titulairrath Taubenheim; der Dorpatsche Bezirksinspectorsgehilfe Gouvernementssecretair Witte; der Arensburgsche Bizirksinspectorsgehilfe Collegienassessor Krause; der Schriftführer der Arensburgschen Bezirks-Verwaltung Gouvernementssecretair Ditmar und der Kanzleibeamte der Verwaltung Collegienregistrator Swetlow. Nr. 146.

Объявленія Лифляндскаго Губернскаго Начальства.
Bekanntmachungen der Livländischen Gouvernements-Obrigkeit.

На основаніи приговора Лифляндскаго Гофгерихта задержанное въ имѣніи Еркюль на бродяжествѣ безумное лицо передано въ Лифляндскій приказъ общественнаго призрѣнія, которое примѣтами: рост. 2 арш. $7^{3}/_{8}$ верш., тѣлосложенія средняго, волосы на головѣ и бровяхъ темнорусые, глаза сѣріе, впалые, носъ широкій, вздернутый, ротъ малый, подбородокъ круглый, лице круглое, отъ роду ему около 30 до 35 лѣтъ; особенныхъ примѣтъ нѣтъ.

Лифляндское Губернское Правленіе объявляетъ объ этомъ на тотъ конецъ, чтобы тѣ, которые имѣютъ какое либо право на этого бродягу, въ положенный закономъ двухъгодичный срокъ, считая со дня послѣдней публикаціи, вмѣстѣ съ симъ отправленной для припечатанія въ Сенатскихъ вѣдомостяхъ, представили сюда надлежащія объ немъ доказательства. № 975. 3

Auf Grund des Urtheils des Livländischen Hofgerichts ist ein unter dem Gute Jerküll ergriffener **blödsinniger Vagabund** in den wohlthätigen Anstalten auf Alexandershöhe zur Verpflegung untergebracht worden.

Derselbe ist 2 Arsch. $7^{3}/_{8}$ Wersch. groß, von mittlerem Körperbau, hat dunkelbraunes Haupthaar, dergleichen Augenbrauen, graue eingefallene Augen, eine breite nach oben gebogene Nase, einen kleinen Mund, ein rundliches Kinn, ein rundliches Gesicht, ist ungefähr 30—35 Jahr alt; besondere Merkmale sind nicht vorhanden.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach Solches zu dem Behufe bekannt gemacht damit Derjenige, welcher irgend welches Recht auf diesen Vagabunden hat, sich mit den erforderlichen Beweisen im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von 2 Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck der gleichzeitig hiemit zum Abdruck in den St. Petersburger Senatsanzeigen abgefertigten Publication melden möge. Nr. 975. 3

На основаніи Высочайше утвержденнаго 15. Апрѣля 1871 г. положенія Комитета Министровъ, Лифляндское Губернское Управленіе объявляетъ симъ для общаго свѣдѣнія и руководства:

1) что для обмѣна государственныхъ кредитныхъ билетовъ прежней формы на билеты новаго образца установленъ окончательный срокъ: годовой, считая съ 1. Іюля 1871 года;

2) что для ускоренія и облегченія такаго обмѣна казначействамъ разрѣшено обмѣнивать на имѣющіеся у нихъ новые билеты, билеты прежнихъ образцовъ, принадлежащіе частнымъ лицамъ нестѣсняясь постановленіемъ, по коему новые билеты каждаго достоинства обмѣниваются на нынѣшніе билеты лишь того же самаго достоинства; и

3) что билеты прежнихъ образцовъ не будутъ принимаемы ни казначействами ни другими казенными мѣстами послѣ 1. Іюля 1872 г. № 3331.

In Folge des Allerhöchst am 15. April 1871 bestätigten Beschlusses des Minister-Comités wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft und Nachachtung desmittelst bekannt gemacht:

1) daß zum Umtausch der Reichscreditbillete der früheren Muster gegen Billete der neuen Form eine allendliche Frist **von einem Jahr**, vom 1. Juli 1871 an gerechnet, festgesetzt worden;

2) daß zur Beschleunigung und Erleichterung solchen Umtausches den Renteien gestattet worden, gegen die bei ihnen vorhandenen neuen Billete, Billete der früheren Muster, welche Privatpersonen gehören, umzutauschen, ohne sich dabei an die Bestimmung zu binden, nach welcher neue Billete jeden Werthes nur gegen jetzige Billete desselben Werthes umgetauscht werden; und

3) daß nach dem 1. Juli 1872 Billete der früheren Muster weder von den Renteien noch von anderen Kreisbehörden werden angenommen werden. Nr. 3331.

Pehz Wissaugstaki 15. April 1871 apstiprinata ministeru-komitejas nospreeduma teek no Widsemmes gubernijas waldischanas ar scho par wissu sinnaschanu un wehraliksch anu sluddinahts:

1) ka preeksch pahrmihschanas to walsts-kreditbiljetu no agrakas isskattes un drukkas prett biljetehm no jaunas isskattes un drukkas par wissbeidsamu laiku weens gads, no 1. Juli 1871 rehkinajoht nolikts irr;

2) ka tahdas pahrmihschanas pasteigschanas un atweeglos chanas dehl renterejahm pakauts irr, prett tahm pee winnahm atrohdamam jaunahm biljetehm, biljetes no agrakas isskattes, kas priwatlaudihm peederr, pahrmiht bes pee ta pee tahs nolikschanas turretees, pehz kurras jaunas biljetes no katras wehrtibas tik prett taggadejahm biljetehm no tahspaschas wehrtibas pahrmihtas tikkuschas; un

3) ka pehz 1. Juli 1872 biljetes no agrakas isskattes ne no renterejahm ne no zittahm krohnateesahm peenemtas tiks. Nr. 3331.

Keigekörgemalt kinnitud 15. Aprillil 1871 Ministride-komité otsusse järrele Liwima Kubbernemangu Wallitsus kulutab se läbbi ülleüldlisseks teädmisseks ja tähhelepannemisseks:

1) et kronu pabberi-rahha endist wärki pilletide ümberwahhetamissele uut wärki pabberi-rahha pilletide wasto on säetud wiimne tärmin üks aasta, mis 1. Julist 1871 peale hakkab;

2) et selle ümberwahhetamisse ussindusse ja kergitusse tarwis on Rentereidele lubba antud ümberwahhetada neid rahwa käes ollewaid endist wärki kronu pabberi-rahha pilletisi nende uutega, mis Rentereides on, ja uusi wäljaandes mitte luggu piddada sest seädussest, mis järrele ued rahha-pilletid, olgo nad ni sured kui tahhes, olli lubba ümberwahhetada wannadega üksnes ühhe surusse hinna pilletidega; ja

3) et endist wärki pabberi-rahha pilletid pärrast 1. Juli ku päewal 1872 ei sa ennam wastowöetud ei Rentereidesse, egga ka teist kronu kohtadesse. Nr. 3331.

Объявленія разныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ.
Bekanntmachungen verschiedener Behörden und amtlicher Personen.

Da Herr Leop. Smolian bei der Rigaer Börsenbank die Anzeige gemacht, daß der am 30. October 1868 von der Rigaer Börsenbank auf den Namen Helene Smolian ausgestellte Einlageschein Lit. G. sub Nr. 35 groß 182 Rbl. 54 Kop. **gestohlen worden**, so werden hiermit von der Rigaer Börsenbank nach Vorschrift der Anmerkung zu § 38 des Allerhöchst bestätigten Statuts Alle die an beregten Schein irgend welche rechtliche Ansprüche zu machen gesonnen sind, aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato bei der Rigaer Börsenbank zu melden, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist Herrn Leop. Smolian ein neuer Schein ausgestellt, der alte aber für ungiltig erklärt werden wird. Nr. 14. 2

Riga, den 10. März 1872.

Wenn zufolge Patents Einer Livländischen Gouvernements-Verwaltung vom 10. März d. J. Nr. 6 von sämmtlichen Gütern und Pastoraten die Beiträge zu **den Landesabgaben** und zu den Aller-

höchst festgesetzten **Kirchspielsgerichts-Gehalten** so wie zu den **Kreisbewilligungen**, desgleichen die von den Gütern der eingegangenen Postirungen Kirchholm, Uexküll, Jungfernhof, Römershof, Kokenhusen, Lips, Menzen und Lenzenhof in Geld abzulösenden Fourage-Quantitäten und die Baulast- zur Livländischen Ritterschaftscasse und zwar vom Lettischen Distrikte in Riga im Ritterhause in dem Termin vom 30. März bis 12. April d. J. und vom Estnischen Distrikte in der Stadt Dorpat an den Herrn Ritterschafts-Cassa-Deputirten E. v. Oettingen in der Wohnung des Herrn Rectors v. Oettingen eingetretener Umstände halber nicht wie in dem Patente der Termin angegeben worden, sondern nur **während der Zeit vom 3. bis 8. April d. J. von 10 bis 2 Uhr Vormittags und von 4 bis 6 Uhr Nachmittags zu zahlen sind**; — so wird solches besonders noch sämmtlichen Gütern und Pastoraten, so wie deren Commissionairen hiermit bekannt gemacht, mit Hinweisung auf die in dem Patente publicirte Bestimmung wegen der für verspätete Einzahlung obiger Beiträge zu entrichtenden Weilrenten.

Riga, im Ritterhause am 10. März 1872. 1

Demnach der dim. Lieutenant, nachheriger Politechniker des Rigaschen Politechnikums, Herr **Freytag von Loringhoven**, der sein seitheriges Domicil in Riga, ohne Angabe seines neuen Domicils, gewechselt, auch der zweiten bei diesem Kreisgericht ergangenen Edictalcitation keine Folge gegeben, als werden, in Klagesachen der in der Stadt Wenden lebenden Liese Besdeling wider ihn peto. Mißhandlung auf einen desfallsigen Antrag der Klägerin sämmtliche Stadt- und Landpolizeiverwaltungen desmittelst höflichst ersucht, den beregten Herrn von Freytag-Loringhoven, im Betreffungsfalle, aufzufordern, nunmehr **am 26. April** c. a. zur gewöhnlichen Sitzungszeit der Behörde und zwar sub poena praeclusi, confessi et convicti zu seiner Schlußvernehmung bei diesem Kreisgericht zu compariren. Nr. 849. 2

Wenden, den 14. Februar 1872.

Von der **Schloß-Rosenbeckschen** Gemeindeverwaltung wird hiermit bekannt gemacht, daß **das Gerichtssiegel** dieser Gemeindeverwaltung, welches eine längliche Form hatte und mit einem Adler versehen war, hierselbst **abhanden gekommen ist**, und an Stelle dessen ein neues angefertigt worden ist und zwar von ganz runder Gestalt und mit einem Adler. Nr. 64. 2

Schloß-Rosenbeck, Gemeindeverwaltung den 10. März 1872.

Walkas pagasta waldischana luhds wissas pilssehtu un semmes polizeijas to pee schi pagasta peerakstitu **Jehkab Karriton**, kas bes passes apkahrt blandahs un sawas pagasta- un krohna-maksaschanas scheitan irr parahdâ, ja atrohd, schai pagasta waldischanai peesuhtiht. Nr. 23. 1

Walkas, taî 1. Merz 1872.

Прокламы. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. hat das Livländische Hofgericht auf das Gesuch des zur Colonie Hirschenhof angeschriebenen Ludwig **Bittenbinder** kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche wider die zufolge des am 18. Juni 1871 sub Nr. 157 bei diesem Hofgerichte corroborirten am 24. April 1871 zwischen dem Alexander Baron **von der Pahlen**, als Verkäufer und dem Supplicanten, als Käufer abgeschlossenen Verkauf- und Kaufcontracts geschehene eigenthümliche Acquisition des im Wendenschen Kreise und Lösernschen Kirchspiele belegenen Gutes **Kohlhausen**, mit Ausschluß nachfolgender abgetheilter, auf Gehorchsland belegener, in den hofgerichtlichen Hypothekenbüchern mit folgenden Namen bezeichneter Gesinde, als: 1) Leedes Garausch Leeping und Meister, 2) Klawehn Kruming und Klowehn, 3) Wehrme Pururing und Breede und Rosenberg, 4) Kaulu Garrausch, Rosenberg und Baum, 5) Leedes Spring, 6) Leedes Suppan, 7) Kaulu Knoch, 8) Kaulu Grekke, 9) Kaulu Becker, 10) Lietze Doder, 11) Lietze Grawis, 12) Dseddon Kasak und Wollmann, 13) Reekstekaln, 14) Kalne und Leijes Krampin, 15) Klawehn Missing Plikken, 16) Lahtze, 17) Moijahn Imsche und 18) Moijahn Pinn, im Uebrigen aber sammt Appertinentien und Inventarium Seitens des zur Hirschenhofschen Colonie angeschriebenen Ludwig Bittenbinder für die Summe von 30,000 Rubel S., Einwendungen oder an das gedachte Gut Kohlhausen sammt Appertinentien und Inventarium mit Ausschluß der abgetheilten oben näher bezeichneten 18 Gesinde, sei es aus privilegirten oder stillschweigenden Hypotheken oder aus irgend welchem anderen rechtlichen Titel Ansprüche oder Forderungen, mit Ausnahme jedoch der Inhaber ingrossirter Forderungen und namentlich der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät rücksichtlich der auf dem Gute Kohlhausen ruhenden Pfandbriefforderung, so wie der Vertreter der auf diesem Grundstück ruhenden öffentlichen Abgaben und Leistungen, — formiren zu können vermeinen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahr sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 15. April 1873 mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß Ausbleibende, so weit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nach Ablauf der vorgeschriebenen Meldungsfrist, mit ihren etwaigen Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen nicht weiter gehört, sondern gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß besagtes Gut Kohlhausen sammt Appertinentien und Inventarium, in seinem, nach geschehenem Verkauf und erfolgter Ausscheidung der oben namhaft gemachten 18 Gehorchslandgesinde, übrigbleibenden Bestande unter alleinigem Vorbehalt der Verhaftung für die auf diesem Gute ruhenden ingrossirten Forderungen und namentlich der Pfandbriefforderung der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät, so wie für öffentliche Abgaben und Leistungen, im Uebrigen für gänzlich schulden- haft- und lastenfrei erkannt und dem zur Colonie Hirschenhof angeschriebenen Ludwig Bittenbinder zum erblichen Eigenthum adjudicirt werden soll. — Wonach ein Jeder den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 883. 3

Riga-Schloß, den 28. Februar 1872.

In concursu creditorum generali des Wendenschen Bürgers und Immobilienbesitzers, Bäckermeister Johann **Andersohn** werden Alle und Jede, welche an die aus einem ganz unbeträchtlichen Mobiliar-Vermögen und einem in der Stadt **Wenden** an der Riga-Ronneburger Straße sub Pol.-Nr. 25 b belegenen **hölzernen Wohnhause nebst Appertinentien**, bestehende Concursmasse ex quocunque titulo vel jure Ansprüche und Anforderungen haben und damit durchzukommen sich getrauen, seitens Eines Edlen Wendenschen Rathes mittelst dieses öffentlich ausgesetzten proclamatis, aufgefordert, sich binnen 6 Monaten a dato, wird sein bis **zum 12. Juni 1872**, hierselbst mit ihren Ansprüchen und Anforderungen zu melden und dieselben im Wege Rechtens zu verfolgen, widrigenfalls sie elapso termino nicht weiter gehört, sondern gänzlich präcludirt sein sollen. — Gleichzeitig werden die debitores Cridarii verpflichtet, ihre debita binnen gleicher sechsmonatlicher Frist dahier zu liquidiren, widrigenfalls sie sich die aus solcher Unterlassung resp. Verheimlichung hervorgehenden Nachtheile selbst beizumessen haben. Nr. 6396. 3

Wenden-Rathhaus, am 4. December 1871.

Nachdem das Fräulein **Wilhelmine von Stern** in der Stadt **Fellin** am 7. Januar c. mit Hinterlassung eines Testamentes verstorben und dem Pernauschen Landgericht von Einem Erlauchten Hofgerichte die Verhandlung **der Nachlaß und Testamentssache** committirt ist, wird hierdurch allen die Solches angeht, kund und zu wissen gethan, daß hieselbst im Pernauschen Landgericht **am 30. März** c. Vormittags c. um 12 Uhr die öffentliche Verlesung des Testamentes defunctae Fräulein Wilhelmine von Stern stattfinden wird.

Gleichzeitig werden hierdurch alle diejenigen, welche rechtliche Einsprache oder Einwendungen gegen das qu. Testament anzubringen gesonnen sein werden, oder als Gläubiger oder Erben Ansprüche an den Nachlaß defunctae Fräulein Wilhelmine von Stern zu formiren haben, aufgefordert und citirt, ihre desfallsigen Einwendungen gegen das Testament oder anderweitigen Ansprüche an den Nachlaß binnen der peremtorischen Frist von 1 Jahr 6 Wochen und 3 Tagen, gerechnet von der Verlesung des Testaments d. i. bis zum 15. Mai 1873 hieselbst zu verlautbaren und durchzuführen, widrigenfalls sie mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen für immer präcludirt und abgewiesen werden sollen. Ferner werden auch alle etwaigen Schuldner defunctae Fräulein von Stern, wie Diejenigen, welche Vermögensstücke defunctae besitzen, aufgefordert, zu Vermeidung gesetzlicher Strafe hierüber innerhalb derselben Frist Anzeige zu machen, wonach ein Jeder den Solches angeht, sich zu richten hat.

Fellin, den 24. Februar 1872. Nr. 258. 2

Kad tee **Waltenberga** walsts-lohzekli Leene **Baumann** un Jahn **Kaschok** mirruschi, tad tohp zaur scho wissi un ikweens kam pee winnu pakkal palikkuschahm mantahm kahdas taisnigas prassischanas buhtu, usaizinati 3 mehneschi laikâ a dato ar sawahm skaidrahm leezibahm pee scho pagasta-teesu peeteiktees. Wehlaki neweenu wairs nepeenems, — bet ar parrahda slehpejeem pehz likkuma apeesees.

Waltenberga pagasta-teesâ, 4. Merzî 1872.

Nr. 55. 3

Kad tahs **Waltenberga** walsts-lohzekles, atraitnes Eddes **Ohres** mantiba parrahdu dehł, okzionî pahrdohta, tad tohp zaur scho wissi un ikweens, kam no tahs Eddes Ohres kahda taisniga prassischana buhtu usaizinati, 3 mehneschi laikâ a dato pee scho pagasta-teesu ar skaidrahm leezibahm peeteiktees wehlaki neweenu wairs nepeenems, bet ar parahda slehpejeem pehz likkuma apeesees.

Waltenberga pagasta-teesa, 4. Merzî 1872.

Nr. 56. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Tennis Weentull Erbbesitzer des im Salisburgschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Salisburgschen Gesindes **Eglith**, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchslande dieses Gutes gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu demselben gehörigen Gebäuden und Appertinentien den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und von allen auf dem Gesinde **Eglith** ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören solle; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Eglith-Gesinde bei Einem Kaiserl. Riga-Wolmarschen Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll.

Das Eglith-Gesinde, groß 10 Thlr. 78 Gr., dem Jacob Wihtol für den Preis von 1700 Rbl. S.

Wolmar, den 11. Februar 1872. Nr. 132. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Anz Plaukting Erbbesitzer der im Rujenschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Rujen-Großhofschen Gesinde **Salte** I und II, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Gehorchslande des Gutes Rujen-Großhof gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und von allen auf den Gesinden Salte I und II ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livl. Bauer-Rentenbank und aller derjenigen, welche auf den Gesinden Salte I und II bei Einem Riga-Wolmarschen Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Apperti-

nentien dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen.
Das Grundstück Salte I, groß 19 Thlr. 49 Gr., dem Jahn Ohsoling für 3639 Rbl. S.
Das Grundstück Salte II, groß 19 Thlr. 37 Gr., dem Jahn Ohsoling für 3638 Rbl. S.
Wolmar, den 11. Februar 1872. Nr. 135. 3

Торги. Torge.

Diejenigen, welche die Arbeiten für **das Verschließen der Carlsschleuse und der neuen Citadellschleuse** übernehmen wollen, werden desmittelst aufgefordert, sich an den auf den 9., 14. und 16. März c. um 12 Uhr Mittags festgesetzten Torgterminen zur Verlautbarung ihrer Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen und Bestellung der geforderten Sicherheit bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden. Nr. 265. 1
Riga-Rathhaus, den 2. März 1872.

Лица, желающія принять на себя производство работъ по запруженію Карловскаго и новаго шлюза у цитадели, приглашаются симъ явиться къ торгамъ, которые производиться будутъ въ присутствіи Рижской Коммисіи Городской Кассы 9., 14. и 16. ч. сего Марта мѣсяца въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся и представленія требуемыхъ залоговъ.
г. Рига-ратгаузъ, Марта 2. дня 1872 г.
№ 265. 1

Vom Rigaschen Landgericht wird hiermit bekannt gemacht, daß in General-Concurssachen des Collegiensecretairs **Eduard Thonagel** die dem Concursgläubiger, hiesigen Kaufmann Eduard Zietemann, für mehrere ihm an den Cridar zustehende Wechselforderungen als Faustpfand übergeben gewesenen drei hypothecarischen Obligationen, — von welchen zwei über resp. 4500 Rbl. S. und 2000 Rbl. S. auf die hierselbst in der St. Petersburger Vorstadt an der Alexanderstraße sub Pol.-Nr. 324 belegenen Immobilien resp. am 5. September 1868 sub Nr. 163 und 10. April 1869 sub Nr. 78 ingrossirt sind und bei Verrentung mit sechs Procent fürs Jahr, nicht vor dem 1. Juli 1874 gekündigt werden dürfen, während die dritte, auf das hierselbst in der Moscauschen Vorstadt an der Moscauschen und Jesus-Kirchenstraße sub Pol.-Nr. 13 belegene Immobil am 7. December 1867 sub Nr. 220 ingrossirte Obligation über 2000 Rbl. S., bei Verrentung mit sechs Procent fürs Jahr, erst am 10. August 1875 rückzahlbar ist, — im nominellen Capitalwerthe von zusammen 8500 Rbl. S. nebst vom Verkaufstage ab laufenden Renten **am Mittwoch den 29. März d. J.,** Mittags 1 Uhr, hierselbst im Locale dieses Landgerichts einzeln, unter sofortiger Zuschlagsertheilung, meistbietlich verkauft werden sollen, und zwar mit der Bedingung, daß der **vierte Theil** der Meistbotsumme sofort baar bezahlt, der Rest aber binnen vierzehn Tagen a dato des Meistbots baar berichtigt werde, widrigenfalls eine abermalige Meistbotstellung der resp. Obligation für Rechnung und Gefahr des zahlungssäumigen Meistbieters bewerkstelligt werden soll. Die Nachweise über den Hypothekenlocus der vorbezeichneten Obligationen und über den Taxationswerth der die Hypothek bildenden Immobilien sind hierselbst in der Kanzellei einzusehen.
Riga, den 10. März 1872. Nr. 344. 3

На продажу состоящихъ въ Рижскомъ провіантскомъ магазинѣ опорожненныхъ отъ провіанта мучныхъ и крупяныхъ кулей: годныхъ 1187, требующихъ починки 3799 и негодныхъ 5608, будутъ производиться въ вышеозначенномъ магазинѣ торги 27. сего Марта съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою.

Обозначенные матеріалы будутъ продаваться по сортамъ и торгъ начнется: годнымъ кулямъ мучнымъ отъ $7^1/_2$ копѣекъ, крупянымъ отъ 8 коп., требующимъ починки мучнымъ отъ 5 коп., крупянымъ отъ 7 коп., и негоднымъ мучнымъ отъ $3^3/_4$ коп., крупянымъ отъ 4 коп., за штуку.

Условія, на основаніи которыхъ будетъ производиться продажа, находятся у смотрителя магазина.

Каждый сортъ кулей будетъ раздѣленъ на партіи. № 6771. 3

Для поставки матеріаловъ и другихъ предметовъ для пополненія госпитальнаго бѣлья и также бѣлья богодѣленныхъ, инвалидовъ и дѣтей, находящихся въ подвѣдомственныхъ Курляндскому Приказу Общественнаго Призрѣнія заведеніяхъ въ 1872 г. а именно:
1522 арш. 10 верш. выбѣленной парусины, 1 арш. ширины;
450 арш. выбѣленной парусины, 9 верш. шир.;
257 арш. 13 верш. небѣленной парусины, 1 арш. ширины;
41 арш. 4 верш. тонкаго холста, 9 верш. шир.;
268 арш. холста на утиральники, 1 арш. шир.;
186 арш. толстаго холста, 1 арш. ширины;
439 арш. 8 верш. дерюги, 1 арш. ширины;
60 арш. дерюги, 10 верш. ширины;
838 арш. полосатаго холтса, 14 верш. ширины;
216 арш. 4 верш. сѣраго солдатскаго сукна, 2 арш. ширины;
8 ар. 12 вер. тонкаго сѣраго сукна, 2 ар. шир.;
12 арш. бумажной матеріи на подкладку, 1 арш. ширины;
184 ар. 12 вер. холстяной подкладки 1 ар. шир.;
1 офицерское покрывало изъ боя;
4 салфетки;
6 паръ бумажныхъ чулковъ;
60 „ нитяныхъ „
275 „ туфлей;
5 офицерскихъ утиральниковъ, 2 арш. длины;
1 подложный ковёръ, 2 арш. длины, 14 верш. ширины;
3 матрацы;
60 паръ шерстяныхъ чулковъ, —
назначенъ торгъ на 27. и переторжка 30. Марта сего года, которые и будутъ произведены въ присутствіи Курляндскаго Приказа Общественнаго Призрѣнія.

А по сему Курляндскій Приказъ приглашаетъ тѣхъ лицъ, кои пожелали бы принять на себя поставку вышеозначенныхъ предметовъ, явиться съ узаконенными личными видами и съ установленными залогами въ назначенные сроки въ Приказъ въ 12 часовъ утра и объявить свои требованія. Объявленія въ запечатанныхъ конвертахъ будутъ приниматься на законномъ основаніи, если въ нихъ соблюдены будутъ постановленія ст. 1909 и 1910 св. зак. т. X ч. I (изд. 1857 г.).

Условія поставки могутъ быть разсматриваемы въ канцеляріи Приказа ежедневно за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней.
№ 358. 1

Zur Uebernahme der Lieferung des zur Completirung **der Leib- und Bettwäsche des Hospitals,** so wie zur Anschaffung der Bettwäsche für **Sieche, Invaliden und Kinder** der Wohlthätigkeits-Anstalten des Kurländischen Collegii der allgemeinen Fürsorge pro 1872 erforderlichen Materials und verschiedener Gegenstände und zwar:
1522 Arschin 10 Werschock gebleichte Segellein, 1 Arschin breit;
450 Arsch. gebleichte Segellein, 9 Wersch. breit;
257 Arschin 13 Werschock ungebleichte Segellein, 1 Arschin breit;
41 Arsch. 4 Wersch. feine Leinwand, 1 Arsch. breit;
268 Arsch. Mittelhandtücherlein, 9 Werschock breit;
186 Arsch. grobe Leinwand, 1 Arsch. breit;
439 Arsch. 8 Wersch. Sackleinwand, 1 Arsch. breit;
60 Arsch. Sackleinwand, 10 Wersch. breit;
838 Arsch. gestreifte Leinwand, 14 Wersch. breit;
216 Arsch. 4 Wersch. graues Soldatentuch, 2 Arsch. breit;
8 Arsch. 12 Wersch. feines graues Tuch, 2 Arsch. breit;
12 Arsch. Jeannet zum Futter, 1 Arsch. breit;
184 Arsch. 12 Wersch. Futterleinwand, 1 Arsch. breit;
1 Offiziers-Bettdecke von Boy;
4 Servietten;
6 Paar baumwollene Strümpfe;
60 „ Zwirnstrümpfe;
257 „ Pantoffeln;
5 Offiziershandtücher, 2 Arsch. lang;
1 Fußteppich, 2 Arsch. lang 14 Wersch. breit;
3 Matratzen von Seegras, $2^1/_2$ Arschin lang 1 Arschin breit;
60 Paar wollene Strümpfe,
soll im Sessionslocale des Kurländischen Collegii der allgemeinen Fürsorge am 27. März 1872 ein Torg und am 30. März ein Peretorg abgehalten werden.

Demnach werden diejenigen Personen, welche die Lieferung vorgenannter Artikel zu übernehmen Willens sein sollten, hierdurch aufgefordert, an den besagten Tagen um 12 Uhr Mittags, mit den gesetzlichen Personal-Legitimationen versehen, sich im Locale des Kurländischen Collegii der allgemeinen Fürsorge allhier im Schlosse mit den erforderlichen Personal-Legitimationen und Sicherheiten versehen, einzufinden und ihren Bot- und Minderbot zu verlautbaren. Versiegelte Angebote, insofern in denselben die Bestimmungen der Art. 1909 und 1910 des Swods der Gesetze (Ausgabe vom Jahre 1857) Band X Thl. I beobachtet worden sind, werden in gesetzlicher Grundlage entgegengenommen.

Die Torgbedingungen können in der Kanzellei des Collegii täglich, mit Ausnahme der Sonn- und Festtage, eingesehen werden. Nr. 358. 1

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по требованію Вологодскаго Губернскаго Правленія; для удовлетворенія долга Московской сохранной казнѣ по займу 17. Февраля 1860 г. въ 858 руб. 67 коп., котораго числится съ % по 20. Іюня 1870 г. 913 руб. 25 к. и частныхъ взысканій 2567 р. 34 коп., изъ каковой суммы пожертвовано въ пользу Вологодскаго женскаго благотворительнаго общества 693 р., будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ, состоящее въ залогѣ Московской сохранной казны, недвижимое имѣніе дворянина Николая Петрова Рындина, состоящее Вологодской губерніи и уѣзда, въ деревняхъ; Сокольниковѣ и Рахманы и 2 пустошахъ Головиной и Юрьевой, въ коемъ земли пахатной 30 дес. 1123 саж., сѣнаго покосу 9 дес. 230 саж., покосу съ дровянымъ лѣсомъ 116 д. 545 саж., подъ поселеніемъ 1 д. 800 саж. подъ дорогами 2270 саж., подъ полурѣчкою и ручьемъ 2 дес. 265 саж. и подъ дровянымъ лѣсомъ 61 дес. По раздѣльному же акту 7. Апрѣля 1861 г. показано за Рындинымъ всей земли 180 дес. 848 саж., въ томъ числѣ состоитъ въ непосредственномъ распоряженіи владѣльца 20 дес. и въ постоянномъ пользованіи крестьянъ на 20 надѣловъ 160 дес. 848 саж. Имѣніе это оцѣнено съ надѣлами въ 2469 руб.

Продажа эта послѣдняя окончательная будетъ производиться въ срокъ торга „2. Мая 1872 г." съ переторжкою чрезъ 3 дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до производства сей публикаціи и продажи относящіяся.
Января 19. дня 1872 года. № 1439. 3

Отъ Полоцкаго уѣзднаго суда объявляется, что въ присутствіи его будетъ производиться 27. Апрѣля сего 1872 года торгъ, съ переторжкою чрезъ три дня, на продажу деревяннаго дома въ 3. кварталѣ г. Полоцка, на Азаровской улицѣ состоящаго, съ принадлежащими къ оному строеніями, землею и садомъ, при надлежащаго Дриссенскому мѣщанину Григорію Ѳедорову Бѣлогузову, на удовлетвореніе иска Полоцкаго мѣщанина Тихона Трофимова Шалева 100 руб. и за опись, писанную на простой бумагѣ 20 к. Имущество оцѣнено въ 310 руб. Желающіе участвовать въ сихъ торгахъ приглашаются въ уѣздный судъ ко дню торга, гдѣ имъ будутъ предъявлены бумаги, относящіяся къ описи и продажѣ. № 671. 2
Февраля 3. дня 1872 года.

Лифл. Вице-Губернаторъ **Баронъ Икскуль.**

Старшій секретарь Г. ф. Штейнъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Im Laufe der 2. Hälfte des Febr.-Monats 1872 sind von den Polizeibehörden des Livl. Gouvernements nachstehende Unglücksfälle und besondere Ereignisse einberichtet worden.

Feuerschäden. Es brannten auf: am 7. Febr. im Walkschen Kreise auf dem Gute Wiezemhof, aus noch unbekannter Veranlassung der Hofespferdestall mit einem Schaden von 950 Rbl.; — am 25. Februar in Riga die Scheune des Kaufmanns Berkowitz mit den in derselben befindlich gewesenen Flachs-, Roggen- und Hafervorräthen; der geursachte Schaden ist wegen Abwesenheit des Berkowitz noch nicht festgestellt; — am 11. Februar im Pernauschen Kreise unter dem publ. Gute Laiksaar in Folge unvorsichtigen Heizens die Badstube des Bauers Tönnis Nuul mit einem Schaden von 20 Rbl.

Plötzliche und gewaltsame Todesfälle. Es starben ganz plötzlich: am 9. Februar im Dorpatschen Kreise unter dem Gute Kaijaser der temporär beurlaubte Gemeine des Livländischen Infanterieregiments Jaan Wer, welcher in einer Grandgrube, aus welcher er mit mehreren andern Arbeitern Grand führte, von den herabstürzenden Erdschollen verschüttet wurde. — Im Wolmarschen Kreise: am 12. Februar unter dem Gute Groß-Roop am Schlagfluß der Lostreiber Jahn Sandberg, 50 Jahre alt; — am 18. Februar unter demselben Gute am Lungenschlage, der verabschiedete Gemeine Andres Swirbul, 47 Jahre alt. — Zufolge Berichts der Betriebsdirection der Riga-Dünaburger Eisenbahn am 18. Februar auf der Station Kurtenhof die Frau des Bahnhofsarbeiters Rohde, welche bei dem Versuche, durch einen in Bewegung befindlichen Zug hindurchzugehen, derartig beschädigt wurde, daß der Tod nach Verlauf einer halben Stunde erfolgte. In Riga: am 22. Februar wurde ein dem Trunke stark ergebenes unbekanntes Frauenzimmer im besinnungslosem Zustande auf der Straße gefunden, welches auf dem Transport zur Rettungsanstalt am Schlagfluß verstarb; — am 25. Februar stürzte der Unteroffizier des 3. Sappeurbataillons, Matwei Samuilow besinnungslos auf der Straße nieder; derselbe wurde sofort ins Hospital gebracht, woselbst er bald nach seiner Ankunft starb.

Gefundene Leichname. Es wurde gefunden: am 11. Februar im Rigaschen Kreise im Stintsee der Leichnam eines unbekannten Menschen; — am 9. Febr. im Wolmarschen Kreise unter dem Gute Paibs im Walde der Leichnam der 90-jährigen Bauerwittwe Marri Eglit, welche in Folge hohen Alters und Entkräftung gestorben war; — am 6. Februar unter dem Gute Heimadra der Leichnam des durch Frost ums Leben gekommenen verabschiedeten Matrosen Jahn Paidra.

Selbstmord. Am 7. Februar im Werroschen Kreise unter dem Gute Neu-Rosen erhängte sich aus Lebensüberdruß in Folge von Kränklichkeit der dasige Bauer Jahn Darsing.

Verwundung. Am 27. Februar geriethen zwei beim Bau der Dünabrücke beschäftigte Arbeiter, der Innungsmatrose Heinrich Neuland und der Rigasche Bürger Joseph Adolphi in einen Wortwechsel, bei welchem N. dem A. mit einem Messer einen Stich in das rechte Schulterblatt versetzte. A. wurde zur Heilung in das Krankenhaus abgefertigt, N. dagegen arretirt und in Untersuchung gezogen.

Brandstiftung. In der Nacht auf den 11. Febr. brannte unter dem Pernauschen Stadtgute Willofer das Wohnhaus nebst Riege des dasigen Bauers Jaan Eggers nieder mit einem Schaden von 555 Rbl. 55 Kop. Die Schwägerin desselben Namens Anna, welche mit ihm in Feindschaft lebte, hat eingestanden, böswilliger Weise das Feuer angelegt zu haben.

Diebstähle. Im Laufe der 2. Hälfte des Febr.-Monats sind bei den Polizeibehörden Livlands 22 Diebstähle im Gesammtwerthe von 1936 Rbl. 78 Kop. zur Anzeige gebracht und zwar ist gestohlen worden: In Riga: am 14. Februar dem Knochenhauer Wange verschiedene Kleider und eine silberne Taschenuhr werth 100 Rbl.; — am 15. Februar dem Handlungscommis Richter baares Geld, eine goldene Brosche, ein Armband und Ohrringe im Gesammtwerthe von 80 Rbl.; — am 16. Februar dem Diener Fritz Treu verschiedene Kleider werth 81 R. 50 K.; — am 17. Februar dem Diener Ans Pinks verschiedene Sachen werth 45 Rbl.; — am 19. Februar dem rigaschen Arbeiterokladisten Dmitrijew ein Taschenbuch mit 61 Rbl. 60 Kop. — In der Nacht auf den 22. Februar dem Rigaschen Kaufmann Artemi Merkuljew mehrere Säcke Grütze und 5 Brode Zucker werth 50 Rbl. — In der Nacht auf den 23. Februar dem G. Netzloff ein Pferd nebst Ragge und Anspann werth 300 Rbl.; — am 24. Februar dem Färber Danziger eine goldene Uhr nebst kurzer Kette werth 60 R.; — am 26. Febr. dem Rigaschen Zimmermann Stauden ein Biberpelz und 2 Damenpaletots werth 135 Rbl.; — in Pernau: am 31. Januar dem Provisor Tettenborn 600 Rbl.; — am 1. Februar aus dem Speicher des Handlungshauses Jacob Jacke & Co. 1½ Pfund Flachs werth 23 Kop.; — am 5. Februar dem Rekruten Balzer eine Taschenuhr werth 12 Rbl.; — am 12. Febr. dem Zintenhofschen Bauer Blumberg 2 Rbl.; — am 21. Februar dem Sauckschen Bauer Meddis Tiedemann Sachen im Werthe von 1 Rbl. 50 Kop.; — am 22. Februar dem Kaufmann Martens Band werth 3 Rbl. 20 Kop.; — am 24. Februar den Bauern Jacob Obes und Thom Sack Flachs werth 6 Rbl. — Im Dorpatschen Kreise: In der Nacht auf den 12. Februar unter dem Gute Groß-Kambi dem Bauer Karl Koiwa ein Pferd werth 70 Rbl.; — am 13. Februar unter dem Gute Rojel dem Bauer Jacob Polei ein Pferd nebst Schlitten werth 100 Rbl.; — am 15. Februar dem Techelferschen Wirth Märt Püttsep ein Pferd nebst Schlitten werth 100 Rbl. — In der Nacht auf den 18. Februar dem Wassulaschen Bauer Widrik Klemet ein Pferd werth 50 Rbl.; — am 22. Februar unter dem Gute Tabbifer dem Sadjerwschen Hoflagspächter Hendrik Sol ein Pferd werth 80 Rbl. nebst Schlitten und Anspann; — am 17. Februar in Arensburg dem Kleinhändler Rothschildt eine kleine Pfeife und eine Mundharmonika zusammen werth 35 Kop.

Частныя объявленія. Bekanntmachungen.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben und wird daher der etwaige Finder derselben hiedurch von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung beauftragt, die Legitimation ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Das von der Rigaschen Polizei-Verwaltung dem Trommelschlägerssohn Abram Abramowitsch am 16. Januar 1867 sub Nr. 5 ertheilte Billet.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Hierbei folgen die Patente der Livländischen Gouvernements-Verwaltung Nr. 14—22.

Дозволено цензурою. Рига, 15. Марта 1872 г. Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ.)